

Branchenregister des schweizerischen Zivilschutzes = Registre des branches de la protection civile suisse

Objekttyp: **Index**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **34 (1987)**

Heft 5

PDF erstellt am: **28.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Branchenregister des schweizerischen Zivilschutzes

Empfehlenswerte Firmen und Inserenten der Zeitschrift «Zivilschutz», die damit einen wertvollen Beitrag zur Stärkung der Gesamtverteidigung leisten.

Registre des branches de la protection civile suisse

Maisons recommandées et annonceurs de la revue «Protection civile» qui, par leur apport, contribuent au renforcement de la défense générale.

Einrichtungen Installations

Abfallbeseitigung
Elimination des ordures

Jos. Hunkeler AG

4806 Wikon LU
Telefon 062 50 61 61

ERNST WIRZ AG

Kipper- und Maschinenfabrik
8707 Uetikon am See
Telefon 01 922 11 91



AC-Schutz
Protection AC

Luwa AG

Kanalstrasse 5, CH-8152 Glattbrugg
Telefon 01 810 10 10, Telex 57 759



Pfiffner AG Hirschthal

5001 Aarau, Postfach 175
Telefon 064 80 11 80, Telex 982 205

Alarmeinrichtungen
Installations d'alarme



Kockum Sonics AG

Alarmsirenen für Zivilschutz und Feuerwehr
Zürichstrasse 123, CH-8600 Dübendorf
Telefon 01 823 15 11, Telex 59 041



Wiedmann-Dettwiler AG 4710 Balsthal Tel. 062 7111 33

Hersteller von modernsten elektronischen Alarmierungs- und Sicherheitssystemen für den Zivil- und Katastrophenschutz, die Feuerwehr und das Militär

Bestecke
Couverts

SOLA Besteckfabrik AG

6032 Emmen, Telefon 041 55 24 24

Betten
Lits

SSI SCHÄFER

/emag norm ag

Lager-, Betriebs- und Büroeinrichtungen
CH-8213 Neunkirch Tel. 053 614 81 Tlx. 89 70 86 Fax. 6 36 68

Büroeinrichtungen
Installations de bureau

Dilett-Schreibmaschine zur Beschriftung
von Zivilschutz-Dienstbüchlein
Beratung – Verkauf – Service
Ballmer + Thurnherr AG
3027 Bern, Telefon 031 56 07 44



LUTZ-BERGER SA Fabrique de timbres

2003 Neuchâtel
Rue des Usines 13–15, Tél. 038 31 43 31

Brauchen Sie neue Büro-Möbel?
Wir haben Sie. Die preistiefsten die es überhaupt gibt, bis zu den teuersten, ist alles da.
VERLANGEN SIE UNSERE PROSPEKTE
ERNST DESCHGER AG
Fabrikation / Büro-Möbel
4310 Rheinfelden, Salinenstr. 29, 061/87 61 46

SSI SCHÄFER

/emag norm ag

Lager-, Betriebs- und Büroeinrichtungen
CH-8213 Neunkirch Tel. 053 614 81 Tlx. 89 70 86 Fax. 6 36 68

Dampf-Luftbefeuchtung
Humidificateurs à vapeur



CONDAÏR AG
Tel. 061 46 31 46

**DAMPF-
LUFT-
BEFEUCHTER**

4142 Münchenstein
Telex 962 550 cond ch

Einrichtung für private Schutzräume
Equipement des abris privés

SSI SCHÄFER

/emag norm ag

Lager-, Betriebs- und Büroeinrichtungen
CH-8213 Neunkirch Tel. 053 614 81 Tlx. 89 70 86 Fax. 6 36 68

Elektrische Schaltschränke EMP
Armoires de connexions élec. EMP

Arber Söhne AG

Romanshonerstrasse 2
8280 Kreuzlingen, Telefon 072 75 11 11

brüco
Gehäuse in allen
Dimensionen



Brüco-Rümlang AG
Ifangstrasse 5
CH-8153 Rümlang
Tel. 01 817 28 14
Telex 56 061 para ch

**OFFICINE
rigamonti
MECCANICHE**

CH-6671 AVEGNO
TEL. 093 8128 28 TELEX 846 042

Hochdruckreiniger
Nettoyeurs à haute pression

KEW

Hochdruckreiniger

FT. SONDEREGGER AG

9100 Herisau AR, Telefon 071 52 11 44

Wap

Hochdruckreiniger

WAP AG
9606 Bütschwil
Tel. 073/33 24 44/45

Kabel- u. Rohrabscottung
Cloison étanche pr. câbles et tubes

Siegfried Peyer AG

Peyerenergie
8832 Wollerau, Telefon 01 784 46 46
Telex 875 570

Kleidertrocknung
Séchoir à abris

KRÜGER

Krüger + Co.
9113 Degersheim
Telefon 071 54 15 44

8157 Dielsdorf
Brüelstr. 16
Tel. 01 853 25 50

4114 Hofstetten
Flühstr. 26
Tel. 061 75 18 44

6596 Gordola
Via Cantonale
Tel. 093 67 24 61

7503 Samedan
Via Veglia
Tel. 082 6 56 85

6403 Küssnacht
Im Fänn
Tel. 041 81 43 63

3110 Münsingen
Südstr. 9
Tel. 031 92 48 11

1010 Lausanne
Route d'Oron 6
Tel. 021 32 92 90

**Kücheneinrichtungen
Installation de cuisines**

Franke AG
4663 Aarburg
Telefon 062 43 31 31



therma Thermo-
Grossküchen AG
6210 Sursee, Centralstrasse
Telefon 045 23 11 77, Telex 868 321 therm ch

**Lagergestelle
Etagères/Rayonnages**

SSI SCHÄFER
/emag norm ag/
Lager-, Betriebs- und Büroeinrichtungen
CH-8213 Neunkirch Tel. 053 614 81 Tlx. 89 70 86 Fax. 6 36 68

**Luftentfeuchtung
Déshumidification de l'air**

KRÜGER Krüger + Co.
9113 Degersheim
Telefon 071 54 15 44

8157 Dielsdorf Brühlstr. 16 Tel. 01 853 25 50	7503 Samedan Via Veglia Tel. 082 6 56 85	1010 Lausanne Route d'Oron 6 Tel. 021 32 92 90
4114 Hofstetten Flühstr. 26 Tel. 061 75 18 44	6403 Küssnacht Im Fänn Tel. 041 81 43 63	
6596 Gordola Via Cantonale Tel. 093 67 24 61	3110 Münsingen Südstr. 9 Tel. 031 92 48 11	

roth-kippe ag

Gutstrasse 12, 8055 Zürich
Telefon 01 461 11 55

**Matratzen und Bett-Textilien
Matelas et textiles pour literie**

ARTLUX

Grenzsteinweg 620
5745 Safenwil
Telefon
062 67 15 68



BETTWARENFABRIK
6423 SEEWEN SZ
Tel. 043 21 10 78

Matratzenschoner

**Möbiliar TWO/TWS
Mobilier TWO/TWS**

hostramobiliar

Hochstrasser AG, Eichwiesstr. 9, 8630 Rüti ZH
Planung-Devisierung-Verkauf von Möbiliar für Zivilschutz und Unterkünfte (Liegen, Gestelle, Tische, Stühle, Matratzen, Schlafsäcke, Kissen usw.)

TWO-Anlagen: KP, BSA, San. D-Anlagen usw.
TWS-SR: Liegen, TC-Waschanlagen für De-SR.
Unterkünfte: Kombi, ZS-Militärliegen, Gestelle, Gewehrrechen, Wolldecken usw.
Verlangen Sie unseren Gesamtkatalog oder eine persönliche Beratung bei:
Büro Kundenberatung, Telefon 01 836 91 65

H. Neukom AG
8340 Hinwil-Hadlikon
Telefon 01/938 01 01
Militär- und Zivilschutzmöbiliar

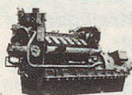


SSI SCHÄFER

/emag norm ag/
Lager-, Betriebs- und Büroeinrichtungen
CH-8213 Neunkirch Tel. 053 614 81 Tlx. 89 70 86 Fax. 6 36 68

**Notstromanlagen
Générateurs de secours**

AKSA
WÜRENLOS AG
8116 Würenlos
Telefon
056 74 13 13



DISAG
Dieselmotoren AG
Stromerzeugungsanlagen
7320 Sargans
Telefon 085 2 21 81, Telex 855 597

NOTSTROMANLAGEN

für jeden Einsatz
DOSATA AG, 8910 Affoltern
Telefon 01 761 45 41, Postfach



Electrona SA

Fabrique d'accumulateurs
2017 Boudry NE
Tél. 038 44 21 21, Télex 952 896
Chargeurs de batterie/Charge constante de
batterie pour ambulances, batteries, etc.



Hans Hodel AG

Bümplizstrasse 69
3018 Bern
Telefon 031 55 84 11



Leclanché SA
1401 Yverdon-les-Bains
Téléphone 024 25 81 21

Piles et accumulateurs

Heinz SENN AG

Abt. Notstrom, Bernstrasse 9
4665 Oftringen, Tel. 062 41 34 44

Würgler & Co.
Maschinen und Motoren
Industriestrasse 17
8910 Affoltern a. A.
Telefon 01 / 761 44 15
Telex 58 408



**Schutzraumeinrichtungen
Installation pour abris**



ACO-Zivilschutzmöbiliar
Allenspach & Co. AG
8304 Wallisellen
Telefon 01 830 15 18
Betten, Lagergestelle, Tische, KP-Einrichtungen



Embru-Werke, 8630 Rüti ZH
Telefon 055 31 28 44
Telex 875 321

Liege- und Lagergestelle,
Schränke, Tische, Stühle
usw.

PROTEKTOR

Peter S. Kreiliger
Bahnhofstr. 32, Post-
fach, 8304 Wallisellen
Telefon 01 836 91 65

H. Neukom AG
8340 Hinwil-Hadlikon
Telefon 01/938 01 01
Militär- und Zivilschutzmöbiliar



SSI SCHÄFER

/emag norm ag/
Lager-, Betriebs- und Büroeinrichtungen
CH-8213 Neunkirch Tel. 053 614 81 Tlx. 89 70 86 Fax. 6 36 68



Lager-, Betriebs- und
Zivilschutzeinrichtungen
Wilerstrasse 1692
9230 Flawil
Telefon 071 83 31 11

**Staub- und Wassersauger
Aspirateur à poussière et à eau**

K.E.W. Staub- und Wassersauger
F.T. SONDEREGGER AG
9100 Herisau AR, Telefon 071 52 11 44



Staubsauger
WAP AG
9606 Bütschwil
Tel. 073/33 24 44/45

**Telefon- und Funkanlagen
Inst. téléphoniques et d'appel**



Autophon AG, Stauffacherstrasse 145
3000 Bern 22, Telefon 031 40 00 22



Gfeller AG, 3018 Bern
Telefon 031 50 51 11
Telex 911 466 gagb
Fax 031 55 48 41



Kommunikation,
Automation, Sicherheit

Hasler AG, Belpstr. 23
CH-3000 Bern 14
Tel. 031 63 21 11
Telex 911 119 hag ch

Indigel AG

8450 Andelfingen, Telefon 052 41 27 23
Telex 896 616 ide ch, Telefonzentrale «TELITCH®»

Wipac-Antennen

Wicker-Bürki AG

Berninastrasse 30
CH-8057 Zürich
Telefon 01 311 98 93
Telex 823 245

Zellweger Telecommunications AG

8634 Hombrechtikon
Telefon 055 41 61 11, Telex 875 558

**Telefonrundspruch
Télédiffusion**



Apparatebau

Unterer Quai 31a, 2501 Biel, Telefon 032 23 48 23

**Tische/Stühle
Tables/Chaises**

Basler Eisenmöbelfabrik AG

4450 Sissach
Büro und Werk in Zunzgen
Telefon 061 98 40 66

RUKU Klapp- und Saalmöbel
MERKOFER
+ RAUCH AG

RUKU-Vertretung
Feldstrasse 5
8645 Jona
Tel. 055 28 31 28

Trockenklosett
Equipements de toilettes à sec

GEORG UTZ AG

5620 Bremgarten, Telefon 057 31 12 20
Behälter aus Kunststoff

Uniformen/Abzeichen
Uniformes/Insignes

haug

Robert Haug AG, Uetlibergstr. 137
8045 Zürich, Telefon 01 462 58 21

Stickerei

Ihr Spezialist für Uniformabzeichen,
Achselfschlaufen und PVC-Selbstkleber

Wasservorrat
Réserves d'eau

TEXCO
SWISS

Im Moos, 9438 Lüdingen/Altstätten
Telefon 071 75 34 84, Telex 719 305

Woldecken
Couvertures de laine

eskimo®
textil ag

eskimo textil ag
8488 Turbenthal
Tel. 052 450 450

Zivilschutzmobiliar
Mobilier pour protection civile



Arnold Blum AG
3145 Niederscherli
Telefon 031 84 11 33
Schutzraummobiliar aus Holz

Bodan Werke AG, 9326 Horn

Telefon 071 41 72 14

Liegestellen aus Holz für private Schutzräume



Lagereinrichtungen
Zivilschutzeinrichtungen
Liegestellen gemäss TWO

Waldibücke, 6032 Emmen, Telefon 041 55 33 51

hostramobiliar

Hochstrasser AG, Eichwiesstr. 9, 8630 Rüti ZH

Planung-Devisierung-Verkauf von Mobiliar für Zivilschutz und Unterkünfte (Liegen, Gestelle, Tische, Stühle, Matratzen, Schlafsäcke, Kissen usw.)

TWO-Anlagen: KP, BSA, San. D-Anlagen usw.
TWS-SR: Liegen, TC-Waschanlagen für De-SR.
Unterkünfte: Komb. ZS-Militärliegen, Gestelle, Gewehrreihen, Woldecken usw.
Verlangen Sie unseren Gesamtkatalog oder eine persönliche Beratung bei:
Büro Kundenberatung, Telefon 01 836 91 65

Gebr. Huwyler
Schreinerei

Neudorfstr. 4
6312 Steinhausen ZG
Tel. 042 41 14 93

Kistag

Kistenfabrik Schüpfheim AG
6170 Schüpfheim
Telefon 041 76 23 76

Multimat SA

Chemin du Crêtillon, 1055 Froideville
Téléphone 021 81 42 41

Schulraum
Liege TG 80
Beschäftigung
Stückliste

Metallwarenfabrik
Nägeli AG
CH-8594 Güttingen
Telefon 072 65 11 11 Telex 882 218



PROTEKTOR

Peter S. Kreiliger
Bahnhofstr. 32, Post-
fach, 8304 Wallisellen
Telefon 01 836 91 65

H. Neukom AG

8340 Hinwil-Hadlikon
Telefon 01/938 0101

Militär- und Zivilschutzmobiliar

NEUKOM

SSI SCHÄFER

/emag norm ag
Lager-, Betriebs- und Büroeinrichtungen
CH-8213 Neunkirch Tel. 053 614 81 Tlx. 89 70 86 Fax. 6 36 68

SPILLER

Horwerstrasse 133, 6010 Kriens
Telefon 041 42 27 70

8447 Dachsen
Rheinauerweg 480
Tel. 053 2 35 15

3007 Bern
Belpstr. 71
Tel. 031 45 95 96

8038 Zürich
Renggerstr. 63
Tel. 01 482 72 25

Feuerwehr
Lutte contre l'incendie

Brandschutz
Lutte contre le feu

Hasler

Kommunikation,
Automation, Sicherheit

Hasler AG, Belpstr. 23
CH-3000 Bern 14
Tel. 031 63 21 11
Telex 911 119 hag ch

Fahrzeuge
Véhicules



Importeur:
Steyr-Daimler-Puch (Schweiz) AG,
Neue Bernstrasse 17, 3613 Steffis-
burg Station, Telefon 033 39 77 55

Fahrzeugzubehör
Accessoires pour véhicules

Hydraulikgeräte und -komponenten
Bremsysteme und -Ersatzteile

Bremstechnik AG, 3000 Bern 5
Fischermättelstrasse 6, Tel. 031 66 81 11

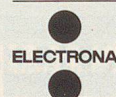


Electrona SA

Fabrique d'accumulateurs
2017 Boudry NE

Tél. 038 44 21 21, Télex 952 896
Chargeurs de batterie/Charge constante de
batterie pour ambulances, batteries, etc.

Ladegeräte
Chargeurs de batterie



Electrona SA

Fabrique d'accumulateurs
2017 Boudry NE

Tél. 038 44 21 21, Télex 952 896

Chargeurs de batterie/Charge constante de
batterie pour ambulances, batteries, etc.

Megaphon
Mégaphone

Honegger Elektronik AG

Forchstrasse 175, 8125 Zollikoberg
Telefon 01 391 66 00

Rettungsmaterial
Matériel de sauvetage



ACKERMANN AG

OLTEN/AARBURG

Postfach, 4600 Olten-Aarburg, Tel. 062 41 51 41

Schutzbekleidung
Vêtements de protection

Riwil

Riwil AG
Seestrasse 26/28
CH-8820 Wädenswil
Telefon 01 780 57 20

Regen-, Schutz- und Berufskleidung

Trennscheiben
Disque de tronçonneuse

SIA Schweizer Schmirgel- und Schleif-Industrie AG

Zeughausstrasse 16, 8500 Frauenfeld
Telefon 054 24 41 11

Sanität
Sanitaire

Ambulanzfahrzeuge
Ambulances



Importeur:
Steyr-Daimler-Puch (Schweiz) AG,
Neue Bernstrasse 17, 3613 Steffis-
burg Station, Telefon 033 39 77 55

Erste-Hilfe-Koffer
Coffrets de premiers secours

IVF

Internationale Verbandstoff-Fabrik
Schaffhausen, 8212 Neuhausen am Rheinfl
Telefon 053 2 02 51, Telex 76 426

Krankensmobiliar
Mobilier pour malades

Basler Eisenmöbelfabrik AG

4450 Sissach
Büro und Werk in Zunzgen
Telefon 061 98 40 66

**Verbandmaterial
Matériel de pansement**

IVF

Internationale Verbandstoff-Fabrik
Schaffhausen, 8212 Neuhausen am Rheinfall
Telefon 053 2 02 51, Telex 76 426

**Bauten
Construction**

**Bauaustrocknung/Entfeuchtung
Séchage et déshumidification**

KRÜGER

Krüger + Co.
9113 Degersheim
Telefon 071 54 15 44

8157 Dielsdorf Brüelstr. 16 Tel. 01 853 25 50	7503 Samedan Via Veglia Tel. 082 6 56 85	1010 Lausanne Route d'Oron 6 Tel. 021 32 92 90
4114 Hofstetten Flühstr. 26 Tel. 061 75 18 44	6403 Küsnacht Im Fänn Tel. 041 81 43 63	
6596 Gordola Via Cantonale Tel. 093 67 24 61	3110 Münsingen Südstr. 9 Tel. 031 92 48 11	

roth-kippe ag

Gutstrasse 12, 8055 Zürich
Telefon 01 461 11 55

Ernst Schweizer AG
Metallbau

Zürich

Sessa-Norm

Schutzraumabschlüsse, Kleinbelüftungsanlagen
Werk: CH-8908 Hedingen, Tel. 01/763 6111

**Befestigungstechnik
Techniques de fixation**

Eg

Eg

Befestigungstechnik
Gotthardstr. 6, 8022 Zürich
Telefon 01 209 82 22

HILTI

Hilti (Schweiz) AG, Soodstrasse 61
8134 Adliswil, Telefon 01 712 12 12

KIENER + WITTLIN AG

3052 Zollikofen
Telefon 031 86 11 11, Telex 911 901 kiwi

**Dampf-Luftbefeuchtung
Humidificateurs à vapeur**

condair®

CONDAIR AG
Tel. 061 46 31 46

**DAMPF-
LUFT-
BEFEUCHTER**

4142 Münchenstein
Telex 962 550 cond ch

**Dübel und Anker
Tampons et chevilles**

Eg

Eg

Befestigungstechnik
Gotthardstr. 6, 8022 Zürich
Telefon 01 209 82 22

HILTI

Hilti (Schweiz) AG, Soodstrasse 61
8134 Adliswil, Telefon 01 712 12 12

KIENER + WITTLIN AG

3052 Zollikofen
Telefon 031 86 11 11, Telex 911 901 kiwi

**Eisenwaren/Werkzeuge
Quincaillerie/Outillage**

KIENER + WITTLIN AG

3052 Zollikofen
Telefon 031 86 11 11, Telex 911 901 kiwi

**Installationsmaterial
Matériel d'inst./Fils et câbles**

HEINIGER

A. Heiniger & Co. AG
Kabelwerk
3072 Ostermundigen
Telefon 031 51 17 77

**Kabelkanäle und Trägersysteme
Canal pour câbles et support**

ebo

EBO AG

Zürichstrasse 103, 8134 Adliswil
Telefon 01 482 86 86, Telex 57 599

**Luftentfeuchtung
Déshumidification de l'air**

roth-kippe ag

Gutstrasse 12, 8055 Zürich
Telefon 01 461 11 55

**Planreproarbeiten
Travaux de reproduction de plans**

Planreproarbeiten

Aerni-Leuch AG

Sportweg 34, 3097 Liebefeld BE
Telefon 031 53 93 81

**Projektierung/Ausf. elektr. Inst.
Projets/exécution d'inst. électr.**

WZ

Elektro-Winkler & Cie AG

plant, baut und installiert

spezialisiert für EMP-geschützte Anlagen

CH-8152 Glattbrugg, Industriestrasse 34
Telefon 01 810 40 40, Telex 56 407 ewina ch

**Pumpen
Pompes**

Biral

Biral

Bieri Pumpenbau AG
Biral International
3110 Münsingen
Telefon 031 92 92 11
Telex 911 649

**Pumpenbau
Schaffhausen AG**

8205 Schaffhausen, Schweizersbildstrasse 25
Telefon 053 3 30 21, Telex 897 122 sihi ch

**Rohrschellen u. -Aufhängungen
Collier/Suspensions pr. tuyaux**

Eg

Eg

Befestigungstechnik
Gotthardstr. 6, 8022 Zürich
Telefon 01 209 82 22

HILTI

Hilti (Schweiz) AG, Soodstrasse 61
8134 Adliswil, Telefon 01 712 12 12

**Sanitär/Zubehör
Sanitaire/Accessoires**

andair ag

Schutzraumkomponenten

- ESV Sanitär
- Mannloch
- Mauerdurchführungen

andair sa
ch-1260 nyon
Tél. 022 61 46 76

- Wasserstands-
anzeiger
- Trocken-WC

andair ag
ch-8450 andelfingen
Tel. 052 41 18 36

**Schutzraumabschlüsse
Fermeteurs d'abris**

**Schutzraumtechnik
O. Mengeu, 8353 Elgg**

Telefon 052 47 28 44

**Schutzraumventilation
Ventilation d'abris**

andair ag

Schutzraumkomponenten

- Explosions-Schutzventile
- AC-Filter
- Belüftungsaggregate

andair sa
ch-1260 nyon
Tél. 022 61 46 76

- Dieselmöhlgeräte
- Schutzraumabschlüsse

andair ag
ch-8450 andelfingen
Tel. 052 41 18 36

Hans Hodel AG

Hans Hodel AG

Bümplizstrasse 69
3018 Bern
Telefon 031 55 84 11

**Schutzraumtechnik
O. Mengeu, 8353 Elgg**

Telefon 052 47 28 44